

ÉTABLISSEMENT  
EN GESTION DIRECTE



**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger

**AGENCE POUR L'ENSEIGNEMENT FRANÇAIS A L'ETRANGER  
GROUPEMENT DES ETABLISSEMENTS EN GESTION DIRECTE  
DE L'AEFE DE CASABLANCA – MOHAMMEDIA**

**MARCHE DE TRAVAUX**

**Cahier des Clauses Administratives Particulières  
(C.C.A.P.)**

<b>OBJET DU MARCHE</b>	Travaux de reprises des étanchéités, réseaux et second-œuvre à l'école Molière et au collège Anatole France
<b>MARCHE N° :</b>	2019/013
<b>MAITRE D'OUVRAGE :</b>	Agence pour l'Enseignement Français à l'Etranger Groupements des établissements en gestion directe de l'AEFE de Casablanca – Mohammedia
<b>MAITRE D'ŒUVRE</b>	ATELIER SANDRINE PASTRE
<b>TITULAIRE DU MARCHÉ :</b>	

## SOMMAIRE :

I ]	OBJET DU MARCHÉ - DISPOSITIONS GÉNÉRALES	4
I.1 -	Description du projet :	4
I.2 -	Allotissement :	4
I.3 -	Objet de l'appel d'offres :	4
I.4 -	Mode de dévolution :	4
I.5 -	Tranche :	4
I.6 -	Maîtrise d'ouvrage, pouvoir adjudicateur :	4
I.7 -	Conduite d'opération	5
I.8 -	Assistance à maîtrise d'ouvrage	5
I.9 -	Maîtrise d'œuvre	5
I.10 -	Contrôle technique	5
I.11 -	Coordination en matière de Sécurité et de Protection de la Santé des Travailleurs	5
I.12 -	Ordonnancement, pilotage et coordination	5
I.13 -	Ordre de service	6
I.14 -	Convocation de l'Entrepreneur	6
I.15 -	Dispositions relatives aux travaux	6
II ]	PIÈCES CONSTITUTIVES DU MARCHÉ	7
II.1 -	Pièces particulières :	7
II.2 -	Documents généraux :	7
II.3 -	Textes Techniques :	7
II.4 -	Pièces contractuelles postérieures à la conclusion du marché :	8
III ]	PRIX ET MODE D'ÉVALUATION DES OUVRAGES. VARIATIONS DANS LES PRIX. RÈGLEMENT DES COMPTES	8
III.1 -	Répartition des paiements :	8
III.2 -	Contenu des prix :	8
III.3 -	Mode d'évaluation des ouvrages :	10
III.4 -	Modalités de règlement :	10
III.5 -	Variation dans les prix :	11
III.6 -	Désignation des sous-traitants :	12
III.7 -	Délais de règlement :	12
IV ]	DÉLAIS D'EXÉCUTION - PÉNALITÉS ET PRIMES	13
IV.1 -	Délais d'exécution des travaux :	13
IV.2 -	Décompte des délais :	13
IV.3 -	Prolongation du délai d'exécution :	13
IV.4 -	Pénalités pour retard d'exécution de travaux :	13
IV.5 -	Pénalités pour retard de remise de document autres que les dossiers décrits au X.3 et X.4 :	13
IV.6 -	Pénalités diverses :	13
IV.7 -	Prime pour avance :	14
IV.8 -	Repliement des installations de chantier et remise en état des lieux :	14
V ]	CLAUSES DE FINANCEMENT ET DE SÛRETÉ	14
V.1 -	Avance facultative	14
V.2 -	Retenue de garantie :	14
VI ]	PROVENANCE, QUALITÉ, CONTRÔLE ET PRISE EN CHARGE DES MATÉRIAUX ET PRODUITS	15
VI.1 -	Provenance des matériaux et produits :	15
VI.2 -	Caractéristiques, qualités, vérifications, essais et épreuves des matériaux et produits	15
VII ]	IMPLANTATION DES OUVRAGES	16
VIII ]	CONSTATS PREALABLES	16
IX ]	PRÉPARATION - PILOTAGE, COORDINATION ET EXÉCUTION DES TRAVAUX	16
IX.1 -	Calendrier prévisionnel d'exécution :	16
IX.2 -	Période de préparation - programme d'exécution des travaux :	16
IX.3 -	Occupation temporaire du domaine public :	17
IX.4 -	Organisation, sécurité et hygiène des chantiers :	17
IX.5 -	Plans d'exécution - notes de calculs - études de détails :	19
X ]	CONTROLE ET RÉCEPTION DES TRAVAUX	19
X.1 -	Essais et contrôles des ouvrages en cours de travaux :	19
X.2 -	Les opérations préalables à la réception comportent :	19
X.3 -	Réceptions partielles	20
X.4 -	Documents fournis après exécution :	20
X.5 -	Dossier d'entretien et de maintenance :	20
XI ]	RESPONSABILITÉS - GARANTIES ET ASSURANCES	21
XI.1 -	Définition préalable des existants	21
XI.2 -	Responsabilité en cas de :	21
XI.3 -	Garantie contractuelle	21
XI.4 -	Incidents et dommages corporels subis par la main d'œuvre	22

XII ]	RÉSILIATION DU MARCHÉ	22
XII.1 -	Résiliation	22
XII.2 -	Décès, incapacité, règlement judiciaire ou liquidation des biens de l'entrepreneur :	23
XII.3 -	Ajournement et interruption des travaux	23
XIII ]	CONFIDENTIALITE	23
XIV ]	MESURES COERCITIVES, RÈGLEMENT DES DIFFÉRENTS ET DES LITIGES	23
XIV.1 -	Mesures coercitives :	23
XIV.2 -	Règlement des différents et des litiges :	24

## **I ] OBJET DU MARCHÉ - DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

### **I.1 - Description du projet :**

Le présent appel d'offres concerne les travaux de reprise des étanchéités, réseaux et second-œuvre à l'école Molière (Boulevard Mohamed Abdou, Casablanca) et au collège Anatole France (Rue de Vouziers, Casablanca).

Cette opération en site occupé traitera toutes les prestations utiles pour l'ouverture au public de ce bâtiment dans le respect des règlements techniques, urbanistiques et administratifs en vigueur, notamment vis à vis de la sécurité des personnes.

### **I.2 - Allotissement :**

Sans objet

### **I.3 - Objet de l'appel d'offres :**

Il s'agit d'un appel offres en vue de la passation d'un marché de travaux. En tout état de cause, l'ensemble des travaux et des prestations objets du présent marché devra être entièrement conforme aux descriptifs techniques et architecturaux joints ainsi qu'aux pièces administratives et graphiques du présent Dossier de Consultation des Entreprises, y compris les textes et règlements qui y sont mentionnés.

### **I.4 - Mode de dévolution :**

Le marché sera conclu avec une entreprise.

### **I.5 - Tranche :**

Le présent marché est composé d'une unique tranche ferme.

### **I.6 - Maîtrise d'ouvrage, pouvoir adjudicateur :**

Le maître d'ouvrage est la personne morale pour le compte de laquelle les travaux sont exécutés, à savoir l'Agence pour l'Enseignement Français à l'Etranger.

Le pouvoir adjudicateur est le représentant légal du maître d'ouvrage pour l'exécution du présent marché, à savoir Monsieur le Directeur de l'AEFE, représenté localement par le Proviseur du Lycée Lyautey.

Le comptable assignataire des paiements est Monsieur l'agent comptable principal de l'AEFE représenté localement par Monsieur l'agent comptable secondaire du Lycée Lyautey.

### **I.7 - Conduite d'opération**

La conduite d'opération pourra être assurée, pour le compte du maître d'ouvrage défini au I.6, par le Service des Affaires Immobilières de l'AEFE représenté localement par le Groupements des établissements en gestion directe de l'AEFE de Casablanca – Mohammedia.

**Claude THOINET - Proviseur du Lycée**

[cthoinet@lyceelyautey.org](mailto:cthoinet@lyceelyautey.org)

Tel: 05 22 436 900

**Benoît CHEMINAL – Directeur Administratif et Financier**

[bcheminal@lyceelyautey.org](mailto:bcheminal@lyceelyautey.org)

Tel: 05 22 436 900

**Volny PERRIEZ – Directeur Administratif et Financier Adjoint**

[vperriez@lyceelyautey.org](mailto:vperriez@lyceelyautey.org)

Tel: 05 22 436 900

**Nadia LANCE – Responsable commande publique**

[nlance@lyceelyautey.org](mailto:nlance@lyceelyautey.org)

Tel: 05 22 436 900

### **I.8 - Assistance à maîtrise d'ouvrage**

Aucun assistant à la maîtrise d'ouvrage n'est prévu à ce jour.

### **I.9 - Maîtrise d'œuvre**

Pour cette opération, la maîtrise d'œuvre est assurée par :

**ATELIER SANDRINE PASTRE,**

132 Avenue Hassan II

20 070 Casablanca

(+212) 5 22 22 77 33

Email: [ateliersandrinepastre@gmail.com](mailto:ateliersandrinepastre@gmail.com)

### **I.10 - Contrôle technique**

Une mission de contrôle technique par un bureau de contrôle est prévue.

L'entreprise se conformera aux prescriptions du maître d'œuvre et fournira tous les documents demandés par le maître d'ouvrage pendant toute la durée du marché jusqu'à la mise en service de l'équipement.

### **I.11 - Coordination en matière de Sécurité et de Protection de la Santé des Travailleurs**

Aucune coordination en matière de sécurité et de protection de la santé par un organisme particulier n'est prévue.

Il est rappelé que l'entreprise est responsable de la sécurité et de la protection de la santé des travailleurs durant la phase chantier

### **I.12 - Ordonnancement, pilotage et coordination**

Il n'est pas prévu de mission spécifique d'OPC pour ce chantier. L'ordonnancement, le pilotage et la coordination seront assurés par le maître d'œuvre.

Le titulaire s'engage à faciliter le travail du maître d'œuvre en fournissant dans les délais impartis l'ensemble des pièces et éléments nécessaires à la bonne exécution de la mission d'ordonnancement, pilotage et coordination.

### **I.13 - Ordre de service**

Il est précisé qu'une décision du Maître d'Ouvrage doit intervenir pour démarrer les travaux, pour autoriser tout dépassement de la masse initiale des travaux, des interruptions ou ajournement des travaux. Ces décisions seront notifiées par ordre de service du Maître d'Œuvre. Sauf circonstances exceptionnelles engageant la sécurité des personnes ou des biens, seront contresignés par le Maître d'Ouvrage les ordres de services susceptibles d'avoir une incidence financière par rapport aux prévisions du marché.

Les ordres de service sont écrits ; ils sont signés par le maître d'œuvre, datés et numérotés. Ils sont adressés en deux exemplaires à l'entrepreneur ; celui-ci renvoie immédiatement au maître d'ouvrage l'un des deux exemplaires après l'avoir signé et y avoir porté la date à laquelle il l'a reçu.

Lorsque l'entrepreneur estime que les prescriptions d'un ordre de service appellent des réserves de sa part, il doit, sous peine de forclusion, les présenter par écrit au maître d'ouvrage dans un délai de quinze jours.

L'entrepreneur se conforme strictement aux ordres de service qui lui sont notifiés, qu'ils aient ou non fait l'objet de réserves de sa part.

### **I.14 - Convocation de l'Entrepreneur**

L'Entrepreneur ou son représentant se rendra dans les bureaux du Maître d'Ouvrage ou sur le chantier toutes les fois qu'il en est requis.

### **I.15 - Dispositions relatives aux travaux**

Préambule : Durant la période de préparation, l'organisation globale du chantier (plans d'installations, accès...) fera l'objet d'un document spécifique cosigné par la ou les entreprises attributaires.

Les travaux se déroulant dans une enceinte en activité l'entrepreneur devra se conformer

a) Entrée et sortie des ouvriers, du matériel et des matériaux

L'Entrepreneur devra, sans pouvoir demander aucune indemnité ou augmentation sur les prix, se conformer aux instructions qui lui seront données par le maître de l'ouvrage en ce qui concerne les heures d'entrée et de sortie des ouvriers, l'emplacement et le dépôt du matériel et des matériaux.

b) Fonctionnement des services

L'entrepreneur supportera, sans indemnité ni plus-value sur les prix, les interruptions de travail nécessitées par les besoins de fonctionnement ou d'exploitation de l'établissement et les mesures qui lui seront indiquées pour ne pas gêner les services.

c) Interdiction de circuler dans l'établissement scolaire

Seuls doivent être utilisés par le personnel des entreprises les parcours, accès et locaux désignés. Il est formellement interdit de pénétrer ou circuler sous quelque prétexte que ce soit dans les autres parties de l'établissement.

d) Sujétions diverses

L'Entrepreneur est tenu de reconnaître les lieux dans lesquels s'exécuteront ses travaux ; aucune indemnité ni plus-value sur les prix n'est accordée du fait des sujétions rencontrées en cours d'exécution dans les locaux occupés ou non. Il est établi un procès-verbal contradictoire des lieux dès notification du marché sous la conduite du maître d'œuvre.

L'Entrepreneur est formellement tenu de recueillir auprès du conducteur d'opération les renseignements lui permettant d'établir à l'usage de son personnel, les consignes particulières concernant la sécurité, le vol et l'incendie etc.

Il fait connaître auprès du conducteur opération les accès et les limites de son chantier. Il veille à ce que les échafaudages et les agrès ne constituent pas un accès facile dans l'établissement.

**Les seuls interlocuteurs de l'entreprise pendant toute la durée de l'opération seront le conducteur d'opération et les maîtres d'œuvre définis aux I.6, I.7 et I.9 ci-dessus.**

## II ] PIÈCES CONSTITUTIVES DU MARCHÉ

Les pièces constitutives du dossier de consultation des entreprises (DCE) sont les suivantes :

### II.1 - Pièces particulières :

\* Dossier administratif :

- L'acte d'engagement (A.E.) ;
- Le présent cahier des clauses administratives particulières (C.C.A.P.) ;

\* Dossier technique :

- Le cahier des prescriptions spéciales (C.P.S.) ;
- Les pièces graphiques plans et schémas ;
- La décomposition du prix global et forfaitaire en précisant la répartition de la rémunération par cotraitants s'il y a lieu ; **Ce document est contractuel uniquement en ce qui concerne les prix unitaires. Le marché étant forfaitaire, les quantités présentes sont indicatives et restent de la seule responsabilité de l'entreprise qui aura dû s'assurer de leur exactitude avant la signature du marché dans le cadre de la phase de mise au point.**

Le titulaire devra prendre connaissance de l'ensemble des pièces du DCE, y compris les pièces graphiques relatives aux autres lots et des documents qui y sont mentionnés.

En cas de contradiction entre les prescriptions des pièces particulières ci-dessus, les spécifications d'ordre administratif définies dans l'Acte d'Engagement et dans le C.C.A.P. prévaudront sur celles indiquées au dossier technique.

Dans le cas où les pièces écrites techniques et les pièces graphiques seraient contradictoires, le principe retenu sera celui de la pièce la plus contraignante dont l'appréciation finale revient d'autorité au maître d'œuvre. Tout élément dessiné sur les plans est dû par le titulaire.

### II.2 - Documents généraux :

Les documents applicables sont ceux en vigueur au premier jour du mois d'établissement des prix, tel que ce mois est défini à l'article 2 de l'Acte d'Engagement.

- le Décret Royal 2-06-388 du 16 moharrem 1428 (5 février 2007) ;
- le dahir n°1-03-194 du 14 rajeb 1424 (11 septembre 2003) portant sur la promulgation de la loi n°65-99 relative au code du travail ;
- tous les textes législatifs et réglementaires marocains concernant l'emploi et les salaires de la main d'œuvre particulièrement le décret royal n°2.73.685 du 12 Kaâda 1393 (8 Décembre 1973) portant revalorisation du salaire minimum dans l'industrie, le commerce, les professions libérales et l'agriculture, ainsi que tous les textes réglementaires rendus applicables à la date de l'offre.

### II.3 - Textes Techniques :

- Le devis général d'architecture (édition 1956) du Royaume du Maroc D.G.A approuvé par la décision du ministre de l'habitat et de l'urbanisme du 27 février 1956 et rendu applicable par le décret royal n°406-67 du 17 juillet 1967 ;
- La loi n°12-90 du 15 hijja 1412 (17 juin 1972) relative à l'urbanisme ;
- Le décret n°2.02.177 du 22 février 2002 approuvant le règlement parasismique (RPS 2000) applicable aux bâtiments, fixant les règles parasismiques et instituant le comité national de génie parasismique ;
- Le cahier des prescriptions communes applicables aux travaux Publics et des Communications constitué comme précisé dans la circulaire n°6019 T.P.C. du 07/06/1972 ;
- Règlements locaux concernant l'alimentation en eau et en électricité des immeubles ;
- Arrêté n° 350.67 du Ministère Marocain de l'Équipement de la Formation Professionnelle et de la Formation des Cadres du 15/07/1967 ainsi qu'aux règles techniques P.N.M. 711.005 et 006 annexées à l'arrêté n° 350/67,
- Le Dahir n° 170-157 du 26 Joumada I 1390 (30/07/1970) relatif à la normalisation industrielle notamment son article 3 définissant l'ensemble des normes marocaines homologuées se rapportant aux travaux du bâtiment,
- Arrêté du 15/03/1963 relatif aux conditions techniques auxquelles doivent satisfaire les distributions d'énergie électriques,
- Arrêté viziriel du 28/06/1938 concernant la protection des travailleurs dans les établissements qui mettent en œuvre les courants électriques,
- Les normes de l'U.T.E.,
- Les normes des D.T.U ;
- Les normes de l'A.F.N.O.R.,

- Les normes marocaines N.M.,
- Les cahiers des charges du distributeur d'énergie et de tous les concessionnaires intéressés par les travaux,
- Les règles de calcul de structure : Eurocodes
- La réglementation thermique (RT 2012)
- Le RPS 2000 (version 2011).

Dans le cas où les normes marocaines et les normes françaises seraient contradictoires, le principe retenu sera celui de la norme la plus contraignante dont l'appréciation finale revient d'autorité au maître d'œuvre.

Les documents visés ci-dessus, bien que non joints au marché, sont réputés bien connus et les parties contractantes leur reconnaissent expressément le caractère contractuel.

En cas de modification de la réglementation, les textes en vigueur au moment de la signature du marché feront foi.

#### **II.4 - Pièces contractuelles postérieures à la conclusion du marché :**

- Les plans d'exécution établis par l'entreprise sur la base des plans du projet.
- Le calendrier détaillé d'exécution défini à l'article IX.3 du présent CCAP qui sera remis par l'entrepreneur au maître d'œuvre pendant la période de préparation.

L'entrepreneur ne pourra en aucun cas exciper l'ignorance des documents cités du II.1 au II.4 pour se soustraire aux obligations qui en découlent.

### **III ] PRIX ET MODE D'ÉVALUATION DES OUVRAGES. VARIATIONS DANS LES PRIX. RÈGLEMENT DES COMPTES**

#### **III.1 - Répartition des paiements :**

L'acte d'engagement indique ce qui doit être réglé respectivement à l'entrepreneur titulaire et à ses sous-traitants.

#### **III.2 - Contenu des prix :**

##### **III.2.a ) Connaissance des documents et des lieux :**

Les prix du marché sont établis :

- **en ayant chiffré la fourniture au titre du présent marché des produits décrits dans le CPS la référence exacte demandée.**
- en tenant compte des dépenses et incidences de toute nature liées aux mesures de sécurité prises par les représentants du maître d'ouvrage ou à sa demande, y compris en cours d'exécution des travaux et jusqu'à expiration de l'année de garantie de parfait achèvement,
- en tenant compte des sujétions qu'est susceptible d'entraîner l'exécution simultanée des ouvrages entrant dans la réalisation de l'opération.
- en tenant compte des sujétions qu'est susceptible d'entraîner l'exécution simultanée d'ouvrages du ressort des services de la ville dans laquelle se trouvent les travaux (eau, gaz, électricité, égouts, téléphone, télédistribution, chauffage urbain ...).
- en tenant compte de la connaissance de l'entrepreneur, préalablement à la remise de son offre, de l'état des lieux et de tous les éléments afférents à l'exécution des travaux, l'entrepreneur reconnaissant avoir notamment :
  - \* pris connaissance complète et entière du terrain et de ses abords, ainsi que des conditions d'accès et des possibilités de desserte en voirie et réseaux divers et de tous éléments généraux ou locaux en relation avec l'exécution.
  - \* apprécié toute difficulté inhérente au site, en particulier aux existants, aux moyens de communication (antenne...), aux ressources en main d'œuvre ...
  - \* vérifié avant toute exécution que les documents établis par le maître d'œuvre et plus généralement tous les documents du Dossier de Consultation des Entreprises (DCE), ne contiennent pas d'erreurs, omissions ou contradictions qui sont normalement décelables par un homme de l'art. S'il relève des erreurs, omissions ou contradictions, il doit les signaler immédiatement par écrit au maître d'œuvre et maître d'ouvrage.
  - \* s'être entouré de tous renseignements complémentaires nécessaires auprès du maître d'œuvre et auprès de tous services ou autorités compétents français et locaux.
- en tenant compte des sujétions résultant des prescriptions définies par les textes législatifs locaux et français y compris les normes des établissements recevant du public applicables à l'opération tels que règles de construction, équipements électriques, énergie, lutte contre la pollution, acoustique, règlements sanitaires, sécurité incendie, accessibilité aux personnes handicapées à mobilité réduite ...en vigueur à la date d'établissement des prix.



- en tenant compte des sujétions de toute nature résultant des caractéristiques du sol et du sous-sol, qu'elles que soient les erreurs ou insuffisances affectant l'éventuel rapport de reconnaissance de sol fourni à titre indicatif.

**- il est rappelé que la décomposition du prix global et forfaitaire n'a pour but que de servir d'élément d'appréciation pour la détermination des acomptes au cours de l'exécution des travaux et de l'évaluation des travaux en plus ou en moins-value. En aucun cas, l'entrepreneur ne pourra élever de réclamations fondées sur des erreurs de cette pièce quelles que soient leur importance et leur nature, le prix global et forfaitaire restant la base du marché ; notamment les quantités calculées par l'entreprise et mentionnées dans les cadres de décomposition forfaitaire, restent de la responsabilité de l'entrepreneur et n'ont aucune valeur contractuelle.**

Le Titulaire devra, sans pouvoir demander aucune indemnité ou augmentation du prix souscrit, se conformer aux instructions qui lui seront données par le Maître d'ouvrage en ce qui concerne les heures d'entrée et de sortie des ouvriers **(approximativement de 8h00-20h00, du lundi au samedi, une confirmation étant nécessaire lors de la communication du planning de travaux par l'entrepreneur)**, l'emplacement et le dépôt des approvisionnements, **et les accès des véhicules lourds en dehors des heures de fonctionnement de l'établissement.**

Le Titulaire supportera, sans indemnité ni augmentation du prix souscrit, les interruptions du travail nécessitées par les besoins du fonctionnement ou d'exploitation de l'établissement et prendra à sa charge toutes les mesures qui lui seront indiquées pour ne pas gêner les services.

Le Titulaire supportera, sans indemnité ni augmentation du prix souscrit, le surcoût éventuel de travaux de nuit ou pendant les week-ends et les jours fériés nécessaires pour assurer la continuité du fonctionnement ou d'exploitation de l'établissement.

Les prix du marché sont établis en considérant comme normalement prévisibles les conditions climatiques trentenaires locales.

### III.2.b) Taxes :

Les prix du marché sont toutes taxes locales et tous droits de douanes éventuels inclus.

### III.2.c) Frais :

Les prix du marché sont établis :

- en tenant compte de toutes les dépenses nécessaires à la réalisation de l'opération et de celles mises à la charge de l'entrepreneur par les différents documents contractuels telles que - sans être limitatives - :

- \* En dehors des études entrant dans la mission de la maîtrise d'œuvre définie à l'article I.8 ci-avant, frais d'études techniques propres à l'entrepreneur et d'établissement des plans de fabrication et de mise en œuvre des prestations à réaliser.

- \* Fourniture d'échantillons, présentation de prototypes tels que demandés dans les pièces du présent marché.

- \* Etablissement et fourniture des calculs techniques détaillés tels que thermiques, électriques, débits divers autres que ceux fournis par la maîtrise d'œuvre et nécessaires pour la réalisation de l'ouvrage dans les règles de l'art.

- \* Frais d'adaptation des calculs et des plans d'exécution de la maîtrise d'œuvre aux aléas de chantier après ou en cours de démolition.

- \* Frais résultant des contrôles de conformité thermiques et acoustiques.

- \* Frais d'essais de vérification de bon fonctionnement des installations et établissement des procès-verbaux correspondants.

- \* Frais de nettoyage, d'enlèvement des gravois, déchets, emballages.

- \* Frais d'établissement des plans de conformité, de recollement et des notices d'entretien, d'utilisation, d'exploitation des installations.

- \* Frais entraînés par l'information et la formation du personnel chargé par le maître de l'ouvrage de l'exploitation des installations.

- \* Frais en vue d'assurer la sécurité et de protéger la santé des travailleurs selon la réglementation locale et/ou française. Les dispositions les plus contraignantes dans chacun des pays sont applicables en priorité.

- \* Frais de reproduction des dossiers marché pour l'ensemble de ses sous-traitants.

- \* Frais d'assurances.

- \* Frais de transports de tous matériaux, matériels et fournitures nécessaires à la bonne réalisation des prestations de ce marché ;

- \* Frais de traduction de toutes les pièces réalisées par l'entrepreneur et/ou nécessaire pour l'obtention d'une autorisation administrative autre que celle du permis de construire remise dans le dossier de consultation.

- \* Frais d'installation et d'autorisation d'installation de chantier (autorisations des empiètements sur les domaines privés et publics comprises).

- \* Frais de branchements, de distribution et de consommation de l'eau et de l'électricité nécessaires à la bonne marche du chantier.
- \* Frais de conservation de l'accès pompier au bâtiment. Toute adaptation du chantier pour ce faire sera à la charge de l'entreprise.
- \* Frais de chauffage/refroidissement par tous les moyens appropriés nécessaires à la bonne marche du chantier et au respect du planning d'exécution des travaux.
- \* Frais de sondages complémentaires et de relevés complémentaires de réseaux concessionnaires passant par l'emprise de l'installation de chantier.
- \* Frais de remise en état des abords du chantier à la fin des travaux.
- \* Frais de gardiennage (**matériel et sécurité du site à assurer 24h/24 et 7jours/7**)

Les prix de chaque corps d'état sont réputés comprendre, outre les dépenses afférentes à la coordination de l'exécution des prestations faisant l'objet de ce corps d'état, la marge du titulaire, pour défaillance éventuelle des sous-traitants chargés de l'exécution de certaines des prestations ci-dessus.

### **III.3 - Mode d'évaluation des ouvrages :**

Les ouvrages ou prestations faisant l'objet du présent marché seront réglés par des prix forfaitaires dont le libellé est donné dans le cadre de décomposition du prix global et forfaitaire faisant lui-même référence au " CPS ".

A la fin du chantier, le montant total réglé à l'entrepreneur sera égal au montant figurant dans l'acte d'engagement modifié par les décisions ou avenants éventuels de la personne responsable du marché.

En phase de mise au point du marché, la DPGF pourra être ajustée afin de mettre en concordance ceux des prix unitaires qui s'avèreraient surévalués par rapport aux prix couramment constatés.

Les ouvrages et prestations commandés en supplément ou en déduction ayant fait l'objet d'un ordre de service signé à la demande du maître de l'ouvrage, seront rémunérés suivant les dispositions ci-après :

- par application des prix d'unité dont le libellé est détaillé dans la décomposition du prix global et forfaitaire.
- ou, lorsqu'ils ne peuvent être réglés à l'aide des prix ci avant, par des prix établis à l'amiable entre la maîtrise ouvrage et l'entrepreneur.

Ces travaux feront l'objet d'ordres de service établis par le maître d'œuvre et notifiés à l'entrepreneur. L'entrepreneur est réputé avoir accepté l'ordre de service si dans le délai de 15 jours suivant sa notification il n'a pas présenté au maître d'ouvrage de réserves avec toutes justifications utiles.

**Tout ouvrage ou prestation avec plus-value réalisés sans ordre de service préalable ne sera pas pris en compte dans le projet du ou des avenants du présent marché.**

Ces différents modes de rémunération comprennent toutes les obligations et charges imputées à l'entrepreneur par le présent C.C.A.P. et plus particulièrement de son article III.2, en ce compris les études de toute nature de l'entreprise et plus généralement ses frais généraux.

En cas de diminution de la masse des travaux, l'entrepreneur ne peut élever aucune réclamation tant que cette diminution n'excède pas 15 % du montant initial des travaux.

### **III.4 - Modalités de règlement :**

#### **III.4.a ) Décomptes mensuels :**

Avant la fin de chaque mois, l'entrepreneur remet au maître d'ouvrage un projet de décompte établissant le montant total, arrêté à la fin du mois considéré, auquel il peut prétendre du fait de l'exécution du marché depuis le début de celui-ci.

Le montant des travaux exécutés par l'entrepreneur résulte de l'application d'un pourcentage d'avancement de travaux à la décomposition du prix global et forfaitaire du marché, pourcentage correspondant aux quantités exécutées relevées par le maître d'œuvre et l'entrepreneur.

Le projet de décompte mensuel établi par l'entrepreneur est accepté ou rectifié par le maître d'ouvrage sur le site, il devient alors le décompte mensuel.

Il sera établi en trois (3) exemplaires.

Les éléments figurant dans les décomptes mensuels n'ont pas un caractère définitif et ne lient pas les parties contractantes.

Le montant de l'acompte mensuel à régler à l'entrepreneur est déterminé par différence entre le montant du décompte mensuel considéré, après déduction s'il y a lieu des sommes correspondant aux prestations exécutées d'office à la place de l'entrepreneur en cas de défaillance de celui-ci et celui du décompte mensuel précédent.

#### III.4.b ) Décompte final :

Après l'achèvement des travaux, l'entrepreneur dresse le projet du décompte final établissant le montant total des sommes auxquelles il peut prétendre du fait de l'exécution du marché dans son ensemble

Ce projet de décompte est établi à partir de la décomposition du prix global et forfaitaire comme les projets de décomptes mensuels et comporte les mêmes parties que ceux-ci.

Le projet de décompte final est remis au maître d'ouvrage dans le délai de quinze jours à compter de la date de notification de la décision de réception des travaux tels qu'elle est prévue à l'article IX.2 ci-après.

L'entrepreneur est lié par les indications figurant au projet de décompte final, sauf sur les points ayant fait l'objet de réserves antérieures de sa part.

Le projet de décompte final établi par l'entrepreneur est accepté ou rectifié par le maître d'ouvrage, il devient alors le décompte final.

#### III.4.c ) Décompte général - solde :

Le maître d'ouvrage établit le décompte général qui comprend :

- le décompte final défini ci-avant au présent paragraphe,
- la récapitulation des acomptes et du solde,
- le montant du décompte général est égal au résultat de cette dernière récapitulation,
- le décompte général, signé par la personne responsable du marché, doit être notifié à l'entrepreneur quarante-cinq jours au plus tard après la date de la remise du projet de décompte final par l'entrepreneur.

L'entrepreneur doit, dans un délai de trente jours à compter de la notification du décompte général, le renvoyer au maître d'ouvrage, revêtu de sa signature, sans ou avec réserves, ou faire connaître les raisons pour lesquelles il refuse de le signer.

Si la signature du décompte général est refusée ou donnée avec réserves, les motifs de ce refus ou de ces réserves doivent être exposés par l'entrepreneur dans un mémoire de réclamation qui précise le montant des sommes dont il revendique le paiement et qui fournit les justifications nécessaires en reprenant, sous peine de forclusion, les réclamations déjà formulées antérieurement et qui n'ont pas encore fait l'objet d'un règlement définitif. Ce mémoire doit être remis au maître d'ouvrage dans le délai de trente jours indiqué ci-dessus.

Dans le cas où l'entrepreneur n'a pas renvoyé au maître d'ouvrage le décompte général signé, dans le délai de trente jours, ou encore dans le cas où, l'ayant renvoyé dans ce délai, il n'a pas motivé ce refus ou n'a pas exposé en détail les motifs de ses réserves en précisant ses réclamations, ce décompte général est réputé être accepté par lui, il devient le décompte général et définitif du marché.

#### III.4.d ) Mentions à faire figurer sur les décomptes :

Les décomptes devront revêtir le nom de « facture » et devront comporter les mentions suivantes :

- numéro de facture
- référence du marché
- nom et adresse complète du vendeur
- le RC, l'identifiant fiscal, l'ICE, le numéro de patente et le numéro CNSS
- coordonnées bancaires
- nom et adresse du client (Groupement des établissements en gestion directe de l'AEFE de Casablanca – Mohammedia de l'AEFE, Lycée Lyautey, 260 boulevard Ziraoui, 20040 Casablanca)
- description des biens et/ou services
- prix sans TVA / prix avec TVA
- date de réalisation de la prestation (date du service fait)
- date de facture
- cachet et signature

### III.5 - Variation dans les prix :

Les répercussions sur les prix du marché des variations des éléments constitutifs du coût des travaux, y compris d'une éventuelle prolongation de leur durée d'exécution, sont réputées intégralement réglées par les stipulations ci-après :

#### III.5.1 les prix sont **fermes, non révisables et non actualisables**.

#### III.5.2 Mois d'établissement des prix du marché

Sans objet.

### III.5.3. Choix des index de référence

Sans objet.

### III.5.4. Modalités d'actualisation des prix

Sans objet.

### III.5.5. Actualisation provisoire

Sans objet

## III.6 - Désignation des sous-traitants :

Dans le cas où l'entreprise souhaite faire appel à la sous-traitance supplémentaire par rapport aux sous-traitants déclarés lors de sa candidature, elle devra signaler l'estimation du montant qu'elle envisage de sous-traiter dans l'acte d'engagement dès la remise de son offre et nommer son ou ses sous-traitants au plus tard avant la fin de la phase de préparation de chantier. Aucune réclamation de l'entreprise ne sera acceptée en cas de non agrément d'une demande de sous-traitance par le maître d'ouvrage.

La désignation et l'agrément de sous-traitants devront se faire dans les conditions strictes définies ci-dessous :

L'acte spécial dont une copie est remise avec le présent document précise tous les renseignements à remettre pour son agrément auprès du maître d'ouvrage.

Il indique en outre pour les sous-traitants à payer directement :

- le nom, l'adresse et la raison ou la dénomination sociale du sous-traitant ;
- le compte à créditer ;
- la nature et le montant des prestations sous-traitées ;

Pour chaque sous-traitant, le titulaire doit joindre, en sus de l'acte spécial :

- les différents certificats réglementaires du pays en question attestant que le sous-traitant a satisfait au **31/12/2018** à l'ensemble de ses obligations fiscales et sociales ;
- Les qualifications ou les références équivalentes permettant d'apprécier les possibilités pour le sous-traitant d'exécuter les travaux qui lui seront confiés.

Pour les sous-traitants, le titulaire joint en double exemplaire à chaque projet de décompte une attestation indiquant la somme à régler par le maître de l'ouvrage pour chaque sous-traitant concerné ; cette somme tient compte d'une éventuelle variation dans les prix éventuellement prévue dans le contrat de sous-traitance.

## III.7 - Délais de règlement :

Les modalités du règlement des comptes du marché sont les suivantes :

Le délai global de paiement ne peut excéder **45 jours (hors délais d'opération bancaire)** après la date à laquelle le projet de décompte mensuel ACCEPTE par le maître d'œuvre est reçu par le maître d'ouvrage.

Le paiement du solde du décompte général doit intervenir dans un délai de **45 jours (hors délais d'opération bancaire)** à compter de la notification du décompte général sous réserve d'acceptation de ce décompte général par l'entreprise dans un délai de 15 jours à compter de la notification.

Le maître d'œuvre ne pourra établir le projet de décompte général qu'à partir de la date de réception SANS RESERVE du lot concerné. Si, du fait de l'entrepreneur il ne peut être procédé aux opérations de vérification ou à toutes les opérations nécessaires, le délai de règlement est prolongé d'une période de suspension dont la durée est égale au retard qui en est résulté.

En cas de dépassement du délai de mandatement du maître d'ouvrage, il sera accordé des intérêts dont le taux par jour de retard, incluant les jours fériés, est fixé à :

$I = t \times (n / 360)$  où :

$t = 4\%$ ,

$n =$  nombre de jours.

Ce taux sera appliqué au montant du paiement concerné.

## **IV ] DÉLAIS D'EXÉCUTION - PÉNALITÉS ET PRIMES**

### **IV.1 - Délais d'exécution des travaux :**

Le délai global d'exécution et les délais partiels par phases sont fixés à l'article 4 de l'acte d'engagement du présent marché. Toute modification du délai d'exécution fera l'objet d'une décision ou d'un avenant de la personne responsable du marché. Cette décision sera notifiée à l'entrepreneur par un ordre de service du maître d'œuvre.

### **IV.2 - Décompte des délais :**

Tout délai imparti dans le marché au maître d'ouvrage, à la personne responsable du marché ou à l'entrepreneur commence à courir le lendemain du jour où s'est produit le fait qui sert de point de départ à ce délai.

Tous les délais définis et fixés au présent marché sont exprimés en jours calendaires.

### **IV.3 - Prolongation du délai d'exécution :**

Le délai d'exécution sera prolongé le cas échéant du nombre de jours d'intempéries tels que précisés à l'article VIII.2 ci-après.

### **IV.4 - Pénalités pour retard d'exécution de travaux :**

Une pénalité journalière PREVISIONNELLE et non révisable de **2/1000ème du montant du marché avec un minimum de 10000 dirhams H.T.** pourra être appliquée en cas de retard en cours d'exécution des travaux du présent marché constaté par référence au calendrier d'exécution. Cette prévision est constituée à partir du premier retard constaté et jusqu'à extinction éventuelle de ce retard.

Une pénalité journalière et non révisable de **1/1000ème du montant du marché** pourra être appliquée dès que le retard du titulaire entraîne de fait un retard pour l'intervention d'une entreprise sur un lot différent.

Chacune des deux pénalités sera encourue du simple fait de la constatation du retard par le maître d'ouvrage ou par le maître d'œuvre et sera appliquée sans qu'il soit besoin d'une mise en demeure préalable.

Les pénalités globales, dans le cas de sous-traitants pour lesquels le paiement est effectué à des comptes séparés, sont réparties entre le titulaire et le ou les sous-traitants. Cette répartition est fournie par le titulaire dans un délai de 30 jours suivant la date de notification de réception de l'écrit signalant l'application de pénalités. Dans l'attente de cette répartition, les pénalités sont retenues à l'entrepreneur titulaire. Si la répartition de la pénalité n'est pas fournie dans le délai prévu, le montant total de la pénalité est supporté définitivement par le titulaire.

### **IV.5 - Pénalités pour retard de remise de document autres que les dossiers décrits au X.3 et X.4 :**

En cas de retard dans la remise des plans et/ou autres documents à fournir par le titulaire à la demande de la maîtrise d'ouvrage ou de la maîtrise d'œuvre ou demande notée sur un compte rendu de chantier, une pénalité journalière sera opérée sur le dernier décompte mensuel du titulaire.

Le montant de cette pénalité est fixé à **1000 dirhams H.T. par jour calendaire de retard.**

Cette pénalité sera encourue du simple fait de la constatation du retard par le maître d'ouvrage ou par le maître d'œuvre et sera appliquée sans mise en demeure préalable.

### **IV.6 - Pénalités diverses :**

#### **IV.6.1 Rendez-vous de chantier :**

En cas d'**absence** à la réunion de chantier l'entreprise concernée encourt, sans mise en demeure préalable une pénalité fixée à **500 dirhams H.T.**

Sauf circonstances exceptionnelles (grève des transports...), tout retard de plus d'une heure à la réunion de chantier pourra se voir sanctionné d'une pénalité de **500 dirhams H.T.**

#### **IV.6.2. Sécurité et Protection de la Santé des travailleurs :**

En cas de non-respect des prescriptions relatives à l'hygiène, à la sécurité et de la protection de la santé des travailleurs fixées à l'article IX.5 ci-après le titulaire encourt, sans mise en demeure préalable, une pénalité journalière par jour calendaire fixée à **500 dirhams H.T.**

#### **IV.6.3. Retard dans le nettoyage et la remise en état du chantier :**

Au fur et à mesure de l'avancement des travaux, le titulaire doit procéder, à ses frais au dégagement, au nettoyage et à la mise en état des emplacements mis à la disposition par le maître d'ouvrage ou la ville du lieu des travaux. Il se conformera, pour ce dégagement, ce nettoyage et cette mise en état, aux détails fixés par les instructions qui lui sont données en conformité avec les directives de l'administration locale.

En cas de retard et sans qu'il soit besoin d'une mise en demeure préalable, il sera appliqué, à partir du terme du délai fixé, une pénalité journalière par jour calendaire fixée à **500 dirhams H.T.**

#### **IV.6.4. Dépôt de matériaux, matériels, gravois terres en dehors des zones prescrites :**

En cas d'infraction et sans qu'il soit besoin d'une mise en demeure préalable, il sera appliqué, à partir du terme du délai fixé, une pénalité journalière par jour calendaire fixée à **500 dirhams H.T.**

#### **IV.6.5. Pénalités pour retard de remise des dossiers tels que décrits à l'article X :**

En cas de retard dans la remise de ces dossiers par le titulaire, une pénalité journalière sera opérée sur le solde du titulaire.

Le montant de cette pénalité est fixé à **2000 dirhams H.T. par jour calendaire de retard.**

Cette pénalité sera encourue du simple fait de la constatation du retard par le maître d'ouvrage ou par le maître d'œuvre et sera appliquée sans mise en demeure préalable.

#### **IV.6.6. Retard dans la présentation des échantillons de matériaux et matériels :**

En cas de retard dans la présentation des échantillons de matériaux et matériels et sans qu'il soit besoin d'une mise en demeure préalable, il sera appliqué, à partir du terme du délai fixé, une pénalité journalière par jour calendaire fixée à **1500 dirhams H.T.**

### **IV.7 - Prime pour avance :**

Sans objet.

### **IV.8 - Repliement des installations de chantier et remise en état des lieux :**

Le délai d'exécution des travaux fixé par le marché s'applique à l'achèvement de tous les travaux prévus incombant à l'entrepreneur y compris le repliement des installations de chantier et la remise en état des lieux.

## **V ] CLAUSES DE FINANCEMENT ET DE SÛRETÉ**

### **V.1 - Avance facultative**

**Une avance facultative de 20%** du montant total du marché peut être accordée au titulaire d'un marché.

Le versement de l'avance facultative est subordonné à la production par l'entrepreneur d'une caution émanant d'un établissement bancaire réputé de la place dont le montant sera égal au montant de l'avance accordée. Cette caution est restituée au titulaire dès que l'avance aura été remboursée en totalité.

Le paiement de l'avance facultative interviendra dans le délai de UN (1) mois à compter de la date à laquelle commence à courir le délai contractuel d'exécution ou, si elle lui est postérieure, à partir de la date à laquelle le Titulaire aura fourni la caution bancaire.

Le remboursement de l'avance facultative commence lorsque le montant des prestations exécutées au titre du marché atteint ou dépasse 60% du montant du marché. Le remboursement devra être terminé lorsque le pourcentage atteint 80%.

### **V.2 - Retenue de garantie :**

Une retenue de garantie sera prélevée sur chaque acompte présenté par l'entreprise. Elle sera égale à dix pour cent (10 %) du montant des sommes dues au titre de l'acompte considéré. La retenue de garantie est remboursée à l'entrepreneur en deux fois :

- La première fraction correspondant à 5% du montant total du marché sera restituée dans un délai n'excédant pas un (1) mois après que la décision de "réception provisoire" des ouvrages sans réserve aura été prononcée par le maître d'ouvrage. Cette part sera éventuellement amputée du montant total des pénalités pour retard, ou des réfections pour malfaçons dans l'exécution des travaux.
- La deuxième fraction, soit le solde de la retenue de garantie correspondant à 5% du montant total, diminué des pénalités éventuelles pour malfaçons dans l'exécution des travaux pendant la période de garantie, sera restituée, pour autant que l'entrepreneur a rempli ses obligations, dans un délai n'excédant pas un (1) mois la date de "réception définitive" correspondant à la fin du délai de garantie de parfait achèvement prévue au XI.3).

## **VI ] PROVENANCE, QUALITÉ, CONTRÔLE ET PRISE EN CHARGE DES MATÉRIAUX ET PRODUITS**

### **VI.1 - Provenance des matériaux et produits :**

Le dossier de consultation des entreprises (D.C.E.) et en particulier le "Cahier des Prescriptions Spéciales (C.P.S.) fixent la provenance de certains matériaux et composants de construction.

### **VI.2 - Caractéristiques, qualités, vérifications, essais et épreuves des matériaux et produits**

**VI.2.1** Le dossier de consultation des entreprises (D.C.E.) et en particulier le "Cahier des Prescriptions Spéciales (C.P.S.) précisent quels matériaux, produits et composants de constructions feront l'objet de vérifications, ou de surveillance de fabrication, dans les usines, magasins et carrières de l'entrepreneur ou de sous-traitants et fournisseurs, ainsi que les modalités correspondantes.

**VI.2.2** Le maître d'ouvrage peut décider de faire exécuter des essais et vérifications en sus de ceux définis par le marché (cf. article IX.1.1 ci-après) :

- s'ils sont effectués par l'entrepreneur, ils seront rémunérés en dépenses contrôlées,
- s'ils sont effectués par un tiers, ils seront rémunérés par le maître de l'ouvrage.

### **VI.2.3 Procédé, produits ou matériaux non traditionnels**

Il est précisé que l'emploi des procédés, produits ou matériaux non traditionnels ne peut être admis que sur présentation par l'entrepreneur d'un avis technique d'un centre technique du bâtiment agréé localement. Dans tous les cas où un accord des assurances de responsabilité décennale est nécessaire, l'entrepreneur doit justifier de cet accord, préalablement à toute mise en œuvre

Les ouvrages à construire constituant un établissement recevant du public, avant tout emploi, l'entrepreneur adressera au maître de l'ouvrage, au maître d'œuvre et si la réglementation locale exige son intervention, au bureau de contrôle, les procès-verbaux d'essais effectués par des laboratoires spécialisés agréés, des matériaux ou éléments de construction qu'il se propose d'employer; ces procès-verbaux attestent que le comportement au feu desdits matériaux ou éléments de construction répond à l'utilisation qui en est prévue et aux dispositions du règlement de sécurité

Tous les composants entrant dans la réalisation des travaux, y compris ceux ayant été utilisés pour la bonne marche du chantier, doivent offrir, au jour fixé pour la réception, une fiabilité égale à celle que ces composants ont à l'état de neuf. Toutefois, l'usure normale due aux essais et vérifications prescrits par le marché, n'entraîne pas l'obligation de remplacement du composant ou de la partie du composant ayant subi lesdits essais ou vérifications.

**VI.2.4** L'entrepreneur supportera les frais de cessions, licences et obtiendra les autorisations nécessaires à l'utilisation et à l'emploi des matériaux, matériels, procédés de fabrication couverts par des brevets, licences, dessins ou modèles, marques de fabrique ou de commerce, même si ces matériaux, matériels, procédés de fabrication lui sont imposés par les documents contractuels.

**VI.2.5.** Si les essais et vérifications dus au marché ne sont pas satisfaisants, l'entrepreneur doit les modifications et compléments nécessaires pour que satisfaction soit obtenue.

Il supporte alors, en outre, les frais des essais et vérifications nécessaires à la suite des modifications et compléments apportés.

**VI.2.6.** En cas de désaccord avec les résultats des essais, contrôles, mesures, vérifications, le maître de l'ouvrage ou l'entrepreneur peut solliciter à titre d'appel une nouvelle série d'essais, contrôles, mesures, vérifications, qui seront à la charge de la partie qui succombera en appel.

## VII ] IMPLANTATION DES OUVRAGES

Sans objet

## VIII ] CONSTATS PREALABLES

**L'entrepreneur fait dresser à ses frais un constat contradictoire des lieux, bâtiments, voiries et espaces verts, avant tout commencement d'exécution des travaux.**

Ces pièces sont accompagnées de toutes photos, croquis nécessaires attestant de façon visuelle l'état des lieux pour lesquels ces documents sont jugés utiles. Copie de ces actes et documents qui l'accompagnent est fournie en double exemplaire à titre gracieux au maître de l'ouvrage et maître d'œuvre (constat par rapport aux propriétés voisines et mitoyennes, constat par rapport aux espaces et voiries publiques,...).

## IX ] PRÉPARATION - PILOTAGE, COORDINATION ET EXÉCUTION DES TRAVAUX

### IX.1 - Calendrier prévisionnel d'exécution :

Le délai d'exécution des travaux sera prolongé d'un nombre de jours égal à celui pendant lequel un au moins des phénomènes naturels ci-dessous dépassera son intensité limite. Cette prolongation sera accordée sous réserve qu'un constat soit pris à la demande de l'entrepreneur auprès du maître d'œuvre, dans un délai de trois jours à compter de la manifestation du phénomène et que le phénomène ait réellement empêché le déroulement normal du chantier. Il pourra s'agir de :

- précipitations importantes ;
- vent dont la vitesse serait supérieure ou égale à 80 Km/h.

### IX.2 - Période de préparation - programme d'exécution des travaux :

Cette période commence à courir le premier jour suivant la notification du marché de travaux au titulaire. **La durée de cette période est d'une semaine.** Elle est incluse dans le délai global du marché fixée à l'article 4 de l'acte d'engagement du présent marché.

Il est notamment procédé, au cours de cette période, par l'entrepreneur aux opérations suivantes :

- établissement, à partir du calendrier prévisionnel d'exécution et avec la maîtrise d'œuvre, du calendrier détaillé d'exécution propre à son marché
- établissement de l'échéancier prévisionnel de paiement propre à son marché
- établissement des plans d'exécution n'entrant pas dans la mission du maître d'œuvre suivant le calendrier prévisionnel d'exécution
- établissement des dernières demandes d'agrément de sous-traitants de l'entreprise
- fourniture des fiches techniques et échantillons pour validation par la maîtrise d'œuvre avant commande
- consultation, désignation et agrément des sous-traitants
- la définition des dispositifs de sécurité et d'hygiène prescrits par le chapitre IX.6 ci-après.

Il est notamment procédé en sus, au cours de cette période, par l'entrepreneur chargé de l'installation de chantier aux opérations suivantes :

- établissement, à partir du calendrier prévisionnel d'exécution et avec la maîtrise d'œuvre (si aucun OPC n'est prévu pour l'opération concernant le présent marché), du calendrier détaillé global d'exécution
  - établissement et présentation au visa du maître d'œuvre du programme d'exécution des travaux.
- Il est accompagné du projet d'installation de chantier, fourni par la maîtrise d'œuvre et complété par l'entreprise et des ouvrages provisoires.
- réalisation des panneaux d'information dits "panneaux de chantier"
  - obtention des autorisations de chantier par l'administration locale autre que celle du permis de construire remise éventuellement si nécessaire dans le dossier de consultation.

Tous les documents qui doivent être établis par l'entrepreneur au cours de la période de préparation des travaux sont soumis au visa du maître d'œuvre.

Les travaux ne peuvent pas commencer avant l'obtention du visa du maître d'œuvre.



Il est précisé que pendant la période de préparation, aucune intervention de l'entreprise sur le site n'est autorisée en dehors des installations de chantier.

Sur le projet d'installation de chantier fourni par la maîtrise d'œuvre et complété par l'entreprise doivent figurer :

- le tracé des clôtures de chantier, leur matière, les dispositifs de protection spécifiques au maintien des circulations publiques piétons et automobiles.
- l'emplacement des stockages d'agrégats
- l'emplacement des postes ferrailage, préfabrication et coffrage,
- l'emplacement des voies et grues avec indication des périodes de travail et des périodes de transfert ainsi que celui des monte matériaux, s'il y a lieu.
- les baraquements, les lieux de stockage du matériel, des matériaux et éléments préfabriqués, du parc à acier,
- les postes de transformation de chantier, les surpresseurs, s'il y a lieu, et les réservoirs et postes d'eau ainsi que les schémas des branchements provisoires,
- les locaux de gardiennage,
- les installations obligatoires destinées au personnel,
- la voirie provisoire à réaliser pour les besoins du chantier, véhicules, engins et personnes avec indications des sens obligatoires, s'il y a lieu,
- l'emplacement des points lumineux pour l'éclairage du chantier,
- l'emplacement des parkings provisoires,
- l'emplacement des postes provisoires de lutte contre l'incendie,
- les zones de mises en dépôt des terres, des gravois avant enlèvement,
- les zones de mises en dépôt des terres en attente de réemploi ainsi que les zones éventuellement interdites aux entreprises.
- les emprises des échafaudages et leur mode de protection et de maintenance.

Figureront en outre, tous renseignements qui seraient jugés utiles ou nécessaires par l'entrepreneur.

Les installations de chantier doivent être conformes aux dispositions légales et réglementaires et être conformes aux plans d'installation de chantier établis et acceptés. Compte tenu du mode d'avancement des travaux, l'entrepreneur ne peut s'opposer aux nécessités de déplacement des installations de chantier, ni prétendre, de ce fait, à prolongation de délai ou à modification du prix.

Les frais d'entretien, d'installation et de gardiennage sont à la charge de l'entreprise responsable des installations du chantier. Elle est tenue d'assurer la surveillance de ces locaux.

Ces installations sont maintenues en place jusqu'à l'ordre donné par le maître d'œuvre de procéder à leur enlèvement, cet ordre pouvant être postérieur à la date de réception (utilisation pendant la période suivant la levée des réserves).

L'emprise des installations est limitée par le périmètre d'emprise de l'opération selon plan de masse et/ou plan d'installation de chantier.

### **IX.3 - Occupation temporaire du domaine public :**

Les autorisations d'occupation temporaire du domaine public ou privé et les permissions de voirie devront être demandées par l'entrepreneur à l'autorité compétente. **Les frais afférents à ces demandes et la remise en état éventuel après travaux, sont à la charge de l'entrepreneur qui en fait la demande.**

### **IX.4 - Organisation, sécurité et hygiène des chantiers :**

Toutes les dispositions suivantes sont réputées incluses aux montants des prestations.

**IX.4.1.** Sans préjudice de l'application des dispositions législatives et réglementaires en vigueur, lorsque les travaux sont exécutés à proximité des lieux habités ou fréquentés ou méritent des protections au titre de la sauvegarde de l'environnement, l'entrepreneur prend, à ses frais et risques, les dispositions nécessaires pour palier, ou tout au moins réduire au maximum, les gênes imposées aux usagers et aux voisins et notamment celles qui peuvent être causées par les difficultés d'accès, le bruit des engins, les vibrations, les fumées, les poussières.

**IX.4.2** Si la superficie de l'emprise du terrain mis à la disposition de l'entrepreneur pour l'installation du chantier, dépôts provisoires de matériels et matériaux est insuffisante, celui-ci fait son affaire de la recherche des espaces qui lui sont nécessaires, de leur location, de leur entretien et remise en état et des sujétions pouvant résulter de leur éloignement du lieu des travaux. **Les frais et incidences en résultant sont à la charge et compris dans le prix de l'entrepreneur titulaire.**

Aucun dépôt de matériels et matériaux et aucun atelier de chantier ne doivent être établis à l'intérieur du futur bâtiment, sauf disposition contraire du projet d'installation de chantier ou autorisation écrite spéciale du maître d'œuvre.

L'entrepreneur ne peut s'opposer ni prétendre à supplément si des travaux confiés par le maître de l'ouvrage à d'autres entreprises l'obligent à réduire les emprises mises à disposition de même que si ces travaux nécessitent la modification ou le déplacement des installations de chantier.

#### **IX.4.3 Autorisations administratives :**

Il appartient à l'entrepreneur de demander les autorisations administratives nécessaires à l'organisation de son chantier avec l'assistance du maître d'ouvrage.

A l'exception du Permis de construire, c'est l'entrepreneur qui fait son affaire des démarches nécessaires à l'obtention des autorisations administratives nécessaires à la réalisation des ouvrages faisant l'objet de son marché.

L'entrepreneur fait son affaire auprès des Administrations et Services compétents de toutes démarches, autorisations, enquêtes et autres interventions ayant trait au chantier et en supporte, en tant que besoin, les incidences financières.

#### **IX.4.4 Mesures particulières concernant la sécurité et l'hygiène :**

Les mesures particulières ci-après concernant la sécurité et l'hygiène seront prises par l'entrepreneur.

##### **IX.4.4.1 Locaux pour le personnel :**

Sans objet.

**A l'exception du personnel strictement nécessaire au gardiennage des installations du chantier, le logement du personnel des entreprises est interdit sur le chantier.**

##### **IX.4.4.2 Sécurité :**

L'entrepreneur précisera au maître d'ouvrage :

- les mesures prévues pour intégrer la sécurité à l'égard des principaux risques encourus par le personnel, tant dans les modes opératoires lors de leur définition que dans les différentes phases d'exécution des travaux, et en particulier en fonction du procédé de construction et du matériel utilisé, les moyens de prévention verticale et horizontale des engins ;
- les mesures prévues pour les premiers secours aux accidentés et aux malades ;
- les mesures nécessaires au gardiennage des lieux pendant toute la durée des travaux et à la sécurité des biens contre le vol, l'incendie ou les dégradations de toutes natures (y compris pour les matériels et les fournitures de chantier).

##### **IX.4.4.3 Accès au site :**

**Liste des intervenants :** l'entreprise devra transmettre au maître d'ouvrage, au moins 10 jours à l'avance, le nom, prénom, date de naissance et n° de CIN de toute personne de son entreprise et de ses éventuels sous-traitants qui sera admis à travailler sur le site. Seules les personnes mentionnées sur cette liste au préalable validée par le maître d'ouvrage pourront accéder au chantier. **Le maître d'ouvrage pourra refuser l'accès à un intervenant sans avoir de justification à donner et sans que l'entreprise puisse élever de réclamation à cette décision.**

L'entreprise remettra également une liste des véhicules (avec n° d'immatriculation) susceptibles d'accéder au site. Chaque jour, les ouvriers devront porter un badge au nom de l'entreprise qui sera confectionné par l'entreprise.

##### **IX.4.4.4 Réunions de chantier :**

L'entrepreneur est tenu d'assister aux réunions de chantier provoquées par le maître d'œuvre. La périodicité de ces réunions de chantier sera fixée par le maître d'œuvre durant la période de préparation. Elle pourra être modifiée à son initiative en cours de travaux.

Des réunions de travail pourront être organisées sur l'initiative du maître d'œuvre et pourront se tenir indifféremment sur site ou chez le maître d'ouvrage (**Lycée Lyautey à Casablanca**).

Il appartient à l'entrepreneur de se faire représenter à ces réunions par un représentant qualifié, compétent et dont il communiquera le nom au maître d'œuvre dès la période de préparation.

L'absence de l'entrepreneur ou son remplacement par une personne insuffisamment qualifiée, à quelque titre que ce soit, entraîne la responsabilité de l'entrepreneur.

Il est établi à la suite de chaque réunion de chantier un PV de visite de chantier, mention explicite faite des présents, et sur lequel le maître d'œuvre inscrit toutes instructions ou observations ne faisant pas de sa part l'objet de notifications écrites par une voie différente.

L'entreprise est tenue, à avant chaque rendez-vous de chantier, de prendre connaissance des inscriptions portées sur ledit PV de chantier. Les instructions portées par le maître d'œuvre sur le PV de chantier valent ordre à l'entrepreneur, toute suite devant y être donnée à la diligence du chef de chantier.

Les comptes rendus de chantier valent convocation des entreprises dont la présence est requise.

#### **IX.5 - Plans d'exécution - notes de calculs - études de détails :**

La maîtrise d'œuvre a réalisé toutes les études incluses dans le dossier de consultation des entreprises de la présente opération.

**Les plans dressés par la maîtrise d'œuvre ne se substituent pas aux plans de chantier, d'atelier, de montage de mise en œuvre dus par l'entrepreneur.**

Les études du maître d'œuvre sont réputées acceptées sans réserve par l'entreprise à la signature du marché.

L'entrepreneur vérifie avant toute exécution que les documents établis par le maître d'œuvre ne contiennent pas d'erreurs, omissions ou contradictions qui sont normalement décelables par un homme de l'art.

S'il relève des erreurs, omissions ou contradictions, l'entrepreneur doit les signaler immédiatement au maître d'œuvre par écrit.

Il complète, en tant que de besoin, les documents établis par le maître d'œuvre par tous documents jugés nécessaires par lui, qu'il met à jour au fur et à mesure de l'avancement des travaux et en fonction des modifications éventuellement intervenues et, ce, sans aucune rétribution.

Tous les documents établis par l'entrepreneur à quel titre que ce soit sont fournis à titre gracieux au maître d'ouvrage, au maître d'œuvre.

La reprographie des plans d'exécution est la charge du titulaire en autant d'exemplaires que nécessaires pour la maîtrise d'œuvre, la maîtrise d'ouvrage.

## **X ] CONTROLE ET RÉCEPTION DES TRAVAUX**

### **X.1 - Essais et contrôles des ouvrages en cours de travaux :**

**X.1.1** Les essais et contrôles d'ouvrages ou parties d'ouvrages prévus dans le "Cahier des Prescriptions Spéciales (C.P.S.) seront assurés sur le chantier par le maître d'œuvre en liaison avec l'entrepreneur.

L'entrepreneur doit mettre à la disposition du maître d'œuvre tout le matériel nécessaire à la réalisation des essais prévus dans son marché.

**X.1.2** Le maître d'œuvre se réserve le droit de faire effectuer des essais et contrôles en sus de ceux définis par le marché dans les conditions prévues à l'article VI.2.2 du présent document.

### **X.2 - Les opérations préalables à la réception comportent :**

- la reconnaissance des ouvrages exécutés ;
- les épreuves éventuellement prévues par le marché ;
- la constatation éventuelle de l'inexécution de prestations prévues au marché ;
- la constatation du repliement des installations de chantier et de la remise en état des lieux ;
- les constatations relatives à l'achèvement des travaux.

Ces opérations font l'objet d'un procès-verbal dressé sur-le-champ par le maître d'œuvre et signé par lui et par l'entrepreneur ; si ce dernier refuse de le signer, il en est fait mention.

**X.2.1** Au vu du procès-verbal des opérations préalables à la réception, le maître d'ouvrage décide si la réception est ou non prononcée ou si elle est prononcée avec réserves. S'il prononce la réception, il fixe la date qu'il retient pour l'achèvement des travaux.

La décision ainsi prise est notifiée à l'entrepreneur dans les vingt (20) jours suivant la date du procès-verbal.

**X.2.2** Dans le cas où certaines épreuves doivent, conformément aux stipulations du marché, être exécutées après une durée déterminée de service des ouvrages ou à certaines périodes de l'année, la réception ne peut être prononcée que sous réserve de l'exécution concluante de ces épreuves.

Si de telles épreuves, exécutées pendant le délai de garantie défini à l'article X.3. Ci-après ne sont pas concluantes, la réception est reportée.

**X.2.3** Lorsque la réception est assortie de réserves, l'entrepreneur doit remédier aux imperfections et malfaçons correspondantes dans un délai maximum de quatre semaines.

Au cas où ces travaux ne seraient pas faits dans le délai prescrit, le maître d'ouvrage peut les faire exécuter aux frais de l'entrepreneur.

**X.2.4** Si certains ouvrages ou certaines parties d'ouvrages ne sont pas entièrement conformes aux spécifications du marché, sans que les imperfections constatées soient de nature à porter atteinte à la sécurité, au comportement ou à l'utilisation des ouvrages le maître d'ouvrage peut, eu égard à la faible importance des imperfections et aux difficultés que présenterait la mise en conformité, renoncer à ordonner la réparation des ouvrages estimés défectueux et proposer à l'entrepreneur une réfaction sur les prix.

Si l'entrepreneur accepte la réfaction, les imperfections qui l'ont motivée se trouvent couvertes de ce fait et la réception est prononcée sans réserve.

Dans le cas contraire, l'entrepreneur demeure tenu de réparer ces imperfections, la réception étant prononcée sous réserve de leur réparation.

### **X.3 - Réceptions partielles**

La fixation par le marché pour une phase de travaux ou un ouvrage spécifique, de délais d'exécution distincts du délai global d'exécution, implique une réception partielle de cette phase de travaux ou de cet ouvrage spécifique.

La procédure de réception partielle est identique à celle prévue à l'article X.2.

Pour les phases de travaux ou ouvrages spécifiques ayant donné lieu à une réception partielle, le délai de garantie démarre à compter de la date de la réception de la dernière phase de travaux.

### **X.4 - Documents fournis après exécution :**

A la fin des travaux, l'entrepreneur remettra au Maître d'œuvre et au Maître d'ouvrage un contre-calque et trois tirages de tous les plans des ouvrages conformes à l'exécution, les notes de calcul, notices de fonctionnement et d'entretien (tirages et version informatique), qui devront être validés par le maître d'ouvrage sous couvert du maître d'œuvre.

#### **X.4.1. Plans de recollement et de détail**

Au fur et à mesure de l'avancement du chantier, l'entrepreneur établit des documents de détail qui seront vérifiés par le maître d'œuvre.

L'entrepreneur devra fournir à la réception des travaux, les relevés précis, en plan et en niveau, des ouvrages réellement exécutés par l'entreprise.

Les échelles à retenir sont les suivantes :

- plans de distribution, techniques et coupes de détail : 1/50
- plans de détail : 1/20

Ces relevés seront réalisés soit par l'entrepreneur, soit par un homme de l'art compétent.

Il devra en outre :

- plans de distribution, techniques et coupes de détail : 1/50
- plans de détail : 1/20

### **X.5 - Dossier d'entretien et de maintenance :**

L'entrepreneur devra fournir à la réception un dossier d'entretien et de maintenance (1 original et 2 copies).

Le dossier d'entretien et de maintenance se présente sous la forme d'un classeur de format 29x32cm. Il comprend un dossier de gestion de la maintenance, un dossier technique simplifié. Il sera remis également en version informatique, et devra être validé par le maître d'ouvrage sous couvert du maître d'œuvre.

#### **X.5.2. - Le dossier d'homologation d'essais :**

Il comprend :

- les certificats de qualification incendie
- les procès-verbaux des essais et vérifications de fonctionnement des installations
- les certificats et attestations de conformité

#### **X.5.3. - Démonstration :**

Pour les ouvrages ou appareillages dont l'usage nécessite des manœuvres complexes ou délicates, une démonstration sera prévue.

#### **X.5.4. - Formation :**

Pour le matériel ou les équipements dont l'usage nécessite un apprentissage particulier, l'entrepreneur prévoira la formation d'au moins un technicien de l'établissement. A l'issue de cette formation, le technicien devra être en mesure d'utiliser efficacement et en toute sécurité le matériel ou les équipements concernés.

## **XI ] RESPONSABILITÉS - GARANTIES ET ASSURANCES**

### **XI.1 - Définition préalable des existants**

Sont dénommés "existants" les ouvrages appartenant au maître de l'ouvrage sur lequel l'entreprise exécute les travaux objets du présent contrat.

### **XI.2 - Responsabilité en cas de :**

#### **XI.2.1 Dommages à l'ouvrage et/ou aux "existants" :**

Maintien en bon état de l'ouvrage et des travaux : Du commencement du chantier jusqu'à la date de réception, l'entrepreneur est pleinement responsable du maintien en bon état des travaux et de l'ouvrage qu'il exécute, ainsi que des "existants".

Au cas où tout ou partie de l'ouvrage et/ou des "existants" subiraient des dommages au cours des travaux, l'entrepreneur devra le réparer et le remettre en état à ses frais de telle sorte que l'ouvrage et les "existants" soient, au moment de la réception, conformes aux spécifications du marché.

Dans le cas où les dommages pertes ou avaries résulteraient de la survenance d'un "risque exclu" (voir paragraphe ci-après), l'entrepreneur doit, dans les conditions exigées par le maître d'ouvrage, réparer l'ouvrage et les "existants" et les remettre en bon état, comme il est dit ci-dessus, aux frais du maître de l'ouvrage.

L'entrepreneur est également responsable pour tout dommage qu'il causerait aux travaux à l'occasion de toute opération destinée à finir un travail inachevé ou à satisfaire à ses obligations au titre de l'article°X.3.

#### **XI.2.2 Dommages aux personnes et aux biens :**

L'entrepreneur doit indemniser le maître de l'ouvrage de toutes pertes et réclamations consécutives à tous préjudices, dommages corporels, dommages à toutes personnes et/ou à tous biens et matériaux de toutes sortes susceptibles de survenir du fait ou en conséquence de l'exécution et de l'entretien des travaux.

L'entrepreneur indemniser également le maître de l'ouvrage de toutes réclamations, instances de tous dommages - intérêts, coûts, charges et frais de toute nature y afférents.

#### **XI.2.3 "Risques exclus" :**

Les "risques exclus" : Les "risques exclus" sont la guerre, les hostilités (que la guerre soit ou non déclarée), l'invasion, l'action d'ennemis étrangers, la rébellion, la révolution, l'insurrection, le pouvoir militaire ou usurpé, la guerre civile, l'émeute, les troubles ou les désordres (sauf le cas où ces événements impliquent seulement les employés de l'entrepreneur ou de ses sous-traitants et découlent de la conduite des travaux), ou l'utilisation ou l'occupation par le maître de l'ouvrage de toute partie de l'ouvrage réalisé, ou les radiations ionisantes ou la contamination par radioactivité provenant de tout combustible nucléaire ou de tout déchet nucléaire résultant de la combustion d'un combustible nucléaire, les propriétés radioactives, toxiques, explosives ou les autres propriétés dangereuses de tout explosif ; tous ces risques étant collectivement désignés dans les présentes comme "risques exclus".

### **XI.3 - Garantie contractuelle**

#### **XI.3.1 Période de garantie :**

La garantie contractuelle commence à compter de la date de réception de la dernière phase de travaux et est fixée à :

- DIX (10) ans pour le gros-œuvre et la structure, y compris l'étanchéité et les travaux de fondations ;
- UN (1) an (garantie de parfait achèvement) pour toutes prestations et tous travaux, y compris les équipements techniques.

#### **XI.3.2 Réparation pendant la période de garantie de parfait achèvement :**

L'entrepreneur doit exécuter les travaux restant éventuellement à terminer à la date de réception. Il devra également réparer sans délais tous les défauts et imperfections, éventuellement en rechercher l'origine, ou plus généralement lever sans délais toutes les réserves qui auront été faites et remettre en état tous défauts que le maître de l'ouvrage lui aura demandé de réparer pendant la période de garantie ou pour les défauts qui lui auront été signalés lors de la visite de fin de garantie contractuelle.

Tous ces travaux doivent être exécutés par l'entrepreneur, à ses propres frais, si la nécessité de ces travaux est due à l'emploi de matériaux ou de main d'œuvre non conformes au marché, ou due à la négligence ou à la défaillance de l'entrepreneur de respecter toute obligation explicite ou implicite lui incombant au titre du marché après mise en demeure par le maître d'ouvrage.

Si l'entrepreneur n'exécute pas les travaux ainsi exigés par le maître d'ouvrage, dans un délai qui ne pourra être supérieur à trois mois, le maître de l'ouvrage a le droit d'employer et de payer d'autres personnes pour exécuter ces travaux à ses propres frais. Toutes les dépenses résultant de ces travaux ou afférentes à ceux-ci sont récupérables par le maître de l'ouvrage sur le compte de l'entrepreneur, ou peuvent être déduites par le maître de l'ouvrage de toutes les sommes dues ou qui pourraient être dues à l'entrepreneur.

Le maître d'ouvrage se réserve le droit de prolonger la durée de cette garantie dans le cas où des réserves signalées lors des procès-verbaux de réception ou des désordres signalés et survenus après la réception n'ont pas été levés jusqu'à la réparation par un tiers au frais et risques de l'entreprise titulaire du présent marché.

### **XI.4 - Incidents et dommages corporels subis par la main d'œuvre**

**X.4.1 Responsabilité de l'entrepreneur :** Le maître de l'ouvrage n'est aucunement responsable des dommages et intérêts ou réparations prévus par la loi au titre ou à la suite de tout accident ou dommage corporel subi par tout ouvrier ou tout autre personne employée par l'entrepreneur ou un sous-traitant, sauf s'il s'agit d'un accident ou d'un dommage corporel résultant d'un acte ou d'une faute du maître de l'ouvrage, de ses représentants et employés. L'entrepreneur doit indemniser le maître de l'ouvrage de tous ces dommages et intérêts et réparations, sauf dans les exceptions prévues ci-dessus, et de toutes les réclamations et instances ainsi que de tous les coûts, charges et frais de quelque nature que ce soit y afférents.

**X.4.2 Assurance :** L'entrepreneur doit, conformément à la législation locale, s'assurer pour cette responsabilité auprès d'un assureur agréé par le maître de l'ouvrage, étant entendu que cet agrément ne doit pas être refusé sans motif raisonnable ; il doit maintenir cette assurance en vigueur pendant tout le temps qu'il emploie du personnel pour les travaux et doit, à chaque fois qu'on lui en fait la demande, présenter au maître d'œuvre ou à son représentant cette police d'assurance et la justification du paiement de la prime.

**X.4.3 Renonciation à recours :** L'entrepreneur renonce à tous recours contre le maître de l'ouvrage en ce qui concerne l'application des polices d'assurance qu'il souscrirait pour le compte des intervenants dans la réalisation de l'opération.

**X.4.4 Recours contre l'entrepreneur en cas de non-assurance :** Si l'entrepreneur néglige de souscrire et de maintenir en vigueur l'assurance définie ci-dessus au X.4.2, le maître d'ouvrage pourra le faire à sa place et déduira des sommes dues à l'entrepreneur les primes qu'il aura payées pour son compte.

## **XII ] RÉSILIATION DU MARCHÉ**

### **XII.1 - Résiliation**

**XI.1.1** Il peut être mis fin à l'exécution des travaux faisant l'objet du marché avant l'achèvement de ceux-ci par une décision de résiliation du marché qui en fixe la date d'effet. Le règlement du marché est fait alors selon les modalités prévues à l'article III, sous réserve des autres stipulations du présent article.

Sauf dans les cas de résiliation prévus aux articles ci-après, l'entrepreneur a droit à être indemnisé, s'il y a lieu, du préjudice qu'il subit du fait de cette décision. Il doit, à cet effet, présenter une demande écrite dûment justifiée dans le délai de trois semaines compté à partir de la notification du décompte général.

**XI.1.2** En cas de résiliation il est procédé, en présence de l'entrepreneur, aux constatations relatives aux ouvrages et parties d'ouvrages exécutés, à l'inventaire des matériaux approvisionnés, ainsi qu'à l'inventaire descriptif du matériel et des installations de chantier. Il est dressé un procès-verbal de ces opérations. L'établissement de ce procès-verbal emporte réception des ouvrages et parties d'ouvrages exécutés, à partir de la date d'effet de la résiliation.

**XI.1.3** Dans les dix jours suivant la date de ce procès-verbal, le maître d'ouvrage fixe les mesures qui doivent être prises avant la fermeture du chantier pour assurer la conservation et la sécurité des ouvrages ou parties d'ouvrages exécutés. Ces mesures peuvent comporter la démolition de certaines parties d'ouvrages.

**XI.1.4** Le maître de l'ouvrage dispose du droit de racheter en totalité ou en partie :

- les ouvrages provisoires utiles à l'exécution du marché,
- les matériaux approvisionnés, dans la limite où il en a besoin pour le chantier.

Il dispose en outre, pour la poursuite des travaux, du droit, soit de racheter, soit de conserver à sa disposition le matériel spécialement construit pour l'exécution du marché.

## **XII.2 - Décès, incapacité, règlement judiciaire ou liquidation des biens de l'entrepreneur :**

En cas de décès ou d'incapacité civile de l'entrepreneur la résiliation du marché est prononcée, sauf si le maître d'ouvrage accepte la continuation du marché par les ayants droit ou le curateur.

La résiliation, si elle est prononcée, prend effet à la date du décès ou de l'incapacité civile. Elle n'ouvre droit pour l'entrepreneur ou ses ayants droit à aucune indemnité.

En cas d'incapacité physique, manifeste et durable, de l'entrepreneur le marché peut être résilié sans que l'entrepreneur puisse prétendre à indemnité.

Les dispositions qui suivent sont applicables en cas de redressement judiciaire ou de liquidation judiciaire. Le jugement instituant le redressement judiciaire ou la liquidation judiciaire est notifié immédiatement à la personne publique. Il en va de même de tout jugement ou de toute décision susceptible d'avoir un effet sur l'exécution du marché.

La résiliation prend effet à la date de la décision de l'administrateur ou du titulaire de renoncer à poursuivre l'exécution du marché, ou à l'expiration du délai d'un mois ci-dessus. Elle n'ouvre droit, pour le titulaire, à aucune indemnité.

## **XII.3 - Ajournement et interruption des travaux**

**XI.3.1** L'ajournement des travaux peut être décidé par le maître d'ouvrage. Il est alors procédé à la constatation des ouvrages et parties d'ouvrages exécutés et des matériaux approvisionnés.

## **XIII ] CONFIDENTIALITE**

Chaque partie s'engage à prendre toutes les mesures nécessaires pour maintenir confidentielles les informations de toute nature qui lui sont communiquées comme telle par l'autre partie pendant l'exécution du contrat ou dont elle aura eu connaissance au cours de la réalisation de la prestation.

Les parties s'engagent à n'utiliser ces informations qu'aux fins de la réalisation de la prestation de service.

De même, les parties s'engagent à ne pas exploiter, pour leur compte ou pour celui d'un tiers, directement ou indirectement, tout ou partie de ces informations.

Chaque partie devra, à la fin de la relation contractuelle, restituer tout document contenant des informations confidentielles qui lui aura été confié par l'autre partie et n'en conserver aucune copie.

L'engagement de confidentialité des parties est valable pendant toute la durée d'exécution du contrat et pendant 20 ans suivant la fin de réalisation de la prestation.

## **XIV ] MESURES COERCITIVES, RÈGLEMENT DES DIFFÉRENTS ET DES LITIGES**

### **XIV.1 - Mesures coercitives :**

**XIV.1.1** Lorsque l'entrepreneur ne se conforme pas aux dispositions du marché et aux ordres de services, le maître d'ouvrage le met en demeure d'y satisfaire dans un délai d'une semaine par une décision qui lui est notifiée par écrit.

**XIV.1.2** Si l'entrepreneur n'a pas déféré à la mise en demeure, les prestations non réalisées pourront être réalisées par une entreprise tierce au frais et risque de l'entreprise titulaire. En cas de manquement grave, la résiliation du marché pourra être décidée toujours aux frais et risques de l'entrepreneur.

**XIV.1.3** Si l'entreprise compte une personne physique ou morale condamnée pour infraction aux dispositions de la législation fiscale marocaine conformément à l'article Premier de l'acte d'engagement, la résiliation du marché peut être décidée.

**XIV.1.4** La résiliation du marché décidée en application du présent article sera faite aux frais et risques de l'entrepreneur.

**XIV.1.5** Les excédents de dépenses qui résultent de l'exécution par un tiers ou du nouveau marché sont à la charge de l'entrepreneur. Ils sont prélevés sur les sommes qui peuvent lui être dues ou, à défaut, sur ses sûretés éventuelles sans préjudice des droits à exercer contre lui en cas d'insuffisance.

## **XIV.2 - Règlement des différents et des litiges :**

### **XIV.2.1 Intervention de la personne responsable du marché :**

Si un différend survient, sous la forme de réserves faites à un ordre de service ou sous toute autre forme, l'entrepreneur remet à la personne responsable du marché, un mémoire exposant les motifs et indiquant les montants de ses réclamations. Après que ce mémoire a été transmis au maître d'ouvrage celui-ci notifie ou fait notifier à l'entrepreneur sa proposition pour le règlement du différend, dans un délai de deux mois à compter de la date de réception d'informations complémentaires demandées par le maître d'ouvrage.

### **XIV.2.2 Procédure contentieuse :**

Si dans un délai de deux mois à partir de la date de réception par le maître d'ouvrage de la lettre ou du mémoire de l'entrepreneur mentionné au présent article, aucune proposition n'a été notifiée à l'entrepreneur, ou si celui-ci n'accepte pas la proposition qui lui a été notifiée, l'entrepreneur peut saisir le tribunal compétent. Il ne peut porter devant cette juridiction que les chefs et motifs de réclamation énoncés dans la lettre ou le mémoire remis au maître d'ouvrage.

Si dans ce délai de deux mois, à partir de la notification à l'entrepreneur de la proposition sur les réclamations auxquelles a donné lieu le décompte général du marché, l'entrepreneur n'a pas porté ses réclamations devant le tribunal compétent il est considéré comme ayant accepté ladite décision et toute réclamation est irrecevable.

### **XIV.2.3 Tribunal compétent :**

En cas de litige entre le maître d'ouvrage et l'entrepreneur, Le tribunal compétent est **le tribunal administratif de Paris**. Les deux parties s'engagent toutefois à préférer une procédure à l'amiable avant de le soumettre, dans le cas où le désaccord persisterait, devant le tribunal compétent.

### **XIV.2.4 Langue du contrat :**

La langue du contrat est le Français.

L'entrepreneur / Le Contractant